

TESIS

**IMPLIKASI PEMBATALAN PERJANJIAN BERBAHASA
ASING OLEH MAHKAMAH AGUNG TERHADAP
PENGUNAAN KLAUSULA MENGENAI BAHASA YANG
BERLAKU (*GOVERNING LANGUAGE CLAUSE*) DAN
KLAUSULA MENGENAI TERJEMAHAN (*TRANSLATION
CLAUSE*) DALAM PERJANJIAN**

Ditulis untuk memenuhi sebagian persyaratan akademik
guna memperoleh gelar Magister Kenotariatan Strata Dua

Oleh:

NAMA : HARIMURTI ADI NUGROHO

NPM : 00000028870



**PROGRAM STUDI KENOTARIATAN
FAKULTAS HUKUM
UNIVERSITAS PELITA HARAPAN
JAKARTA
2019**



UNIVERSITAS PELITA HARAPAN
FAKULTAS HUKUM

PERYATAAN KEASLIAN KARYA TUGAS AKHIR

Saya, mahasiswa Program Studi Kenotariatan Strata Dua pada Fakultas Hukum Universitas Pelita Harapan,

Nama : Harimurti Adi Nugroho

Nomor Pokok Mahasiswa : 00000028870

Dengan ini menyatakan bahwa karya tulis tugas akhir yang saya buat dengan judul **“IMPLIKASI PEMBATALAN PERJANJIAN BERBAHASA ASING OLEH MAHKAMAH AGUNG TERHADAP PENGGUNAAN KLAUSULA MENGENAI BAHASA YANG BERLAKU (*GOVERNING LANGUAGE CLAUSE*) DAN KLAUSULA MENGENAI TERJEMAHAN (*TRANSLATION CLAUSE*) DALAM SUATU PERJANJIAN”**, adalah:

- 1) Dibuat dan diselesaikan sendiri, dengan menggunakan hasil kuliah, tinjauan lapangan dan buku-buku serta jurnal acuan yang tertera di dalam referensi pada karya tugas akhir saya;
- 2) Bukan merupakan duplikasi karya tulis yang sudah dipublikasikan atau yang pernah dipakai untuk mendapatkan gelar magister atau gelar lainnya di universitas lain, kecuali pada bagian-bagian sumber informasi yang dicantumkan dalam referensi dengan cara yang semestinya; dan
- 3) Bukan merupakan karya terjemahan dari kumpulan buku atau jurnal acuan yang tertera di dalam referensi pada karya tugas akhir saya.

Kalau terbukti saya tidak memenuhi apa yang telah dinyatakan di atas, maka karya tugas akhir ini batal.

Jakarta, 11 Februari 2019

Yang membuat pernyataan,



(Harimurti Adi Nugroho)



UNIVERSITAS PELITA HARAPAN
FAKULTAS HUKUM

PERSETUJUAN DOSEN PEMBIMBING TUGAS AKHIR

**IMPLIKASI PEMBATALAN PERJANJIAN BERBAHASA ASING OLEH
MAHKAMAH AGUNG TERHADAP PENGGUNAAN KLAUSULA MENGENAI
BAHASA YANG BERLAKU (*GOVERNING LANGUAGE CLAUSE*) DAN
KLAUSULA MENGENAI TERJEMAHAN (*TRANSLATION CLAUSE*) DALAM
SUATU PERJANJIAN**

Oleh:

Nama : Harimurti Adi Nugroho
Nomor Pokok Mahasiswa : 00000028870
Program Studi : Kenotariatan

Telah diperiksa dan disetujui untuk diajukan dan dipertahankan dalam Sidang Tugas Akhir guna memperoleh gelar Magister Kenotariatan Strata Dua pada Fakultas Hukum, Universitas Pelita Harapan, Jakarta.

Jakarta, 11 Februari 2019

Menyetujui,

Dosen Pembimbing

(Dr. Velliana Tanaya, S.H., M.H.)

Ketua Program Studi Magister Kenotariatan

(Dr. Susi Susantijo, S.H., LL.M.)

Dekan Fakultas Hukum

(Prof. Dr. Bintan R. Saragih, S.H.)




PERSETUJUAN TIM PENGUJI TUGAS AKHIR

Pada hari Selasa, tanggal 29 Januari 2019, telah diselenggarakan Sidang Tugas Akhir untuk memenuhi sebagian persyaratan akademik guna memperoleh gelar Magister Kenotariatan Strata Dua pada Fakultas Hukum, Universitas Pelita Harapan, atas nama:

Nama : Harimurti Adi Nugroho
Nomor Pokok Mahasiswa : 00000028870
Program Studi : Kenotariatan

termasuk ujian Tugas Akhir yang berjudul **“IMPLIKASI PEMBATALAN PERJANJIAN BERBAHASA ASING OLEH MAHKAMAH AGUNG TERHADAP PENGGUNAAN KLAUSULA MENGENAI BAHASA YANG BERLAKU (*GOVERNING LANGUAGE CLAUSE*) DAN KLAUSULA MENGENAI TERJEMAHAN (*TRANSLATION CLAUSE*) DALAM SUATU PERJANJIAN”**, oleh tim penguji yang terdiri dari:

Nama Penguji	Jabatan dalam Tim Penguji	Tanda Tangan
1. Dr. Susi Susantijo, S.H., LL.M.	Ketua	
2. Dr. Velliana Tanaya, S.H., M.H.	Anggota	
3. Kiki Hertanto, S.H., Sp.N.	Anggota	